

Guide d'élaboration du dossier technique concernant les engrais candidats à la mention «Engrais CE» dans le cadre du règlement (CE) n° 2003/2003

(2005/C 250/02)

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

NOTE D'INTRODUCTION

Le présent guide est destiné à aider les candidats souhaitant inscrire un nouvel engrais sur la liste d'engrais portant la mention «Engrais CE».

Même si le guide n'est pas contraignant, les informations sollicitées sont nécessaires pour éviter tout retard dans l'examen de la demande.

Les adresses des services des États membres auxquels les demandes doivent être envoyées sont également jointes.

L'État membre enverra par la suite la demande au groupe de travail concerné de la Commission, pour examen.

Le présent document a été élaboré en coopération avec des experts représentant:

- (1) les autorités concernées dans les États membres,
- (2) les entreprises réunies au sein de l'association européenne des fabricants d'engrais (EFMA),
- (3) le comité européen de normalisation (CEN) TC 260.

1. OBJECTIF

Le présent document vise à exposer aussi précisément que possible les données dont a besoin le groupe de travail «Engrais» de la Commission pour évaluer les demandes d'inscription à l'annexe I du règlement (CE) n° 2003/2003 ⁽¹⁾ et pour leur faire porter la mention «Engrais CE» en se basant sur ladite évaluation.

Il s'agit par conséquent d'un guide destiné à toute personne (fabricant ou représentant de fabricant) qui souhaite faire porter la mention «Engrais CE» à un engrais ou un type d'engrais.

Ce dossier d'information résulte de la mise en œuvre de l'article 14 du règlement (CE) n° 2003/2003 qui dispose que:

- (a) il apporte des éléments fertilisants de manière efficace;
- (b) des méthodes appropriées d'échantillonnage, d'analyse et, si nécessaire, d'essai sont disponibles;
- (c) dans des conditions normales d'utilisation, il n'a pas d'effet préjudiciable sur la santé des hommes, des animaux ou des plantes, ni sur l'environnement.

⁽¹⁾ JO L 304 du 21.11.2003, p. 1.

La pratique montre que les demandes sont traitées plus rapidement si elles sont présentées sous la forme d'un dossier technique contenant l'ensemble des données requises pour évaluer les exigences susmentionnées.

Aussi le présent document de travail n'est-il pas définitif, mais pourrait être modifié afin de le mettre en conformité avec l'expérience acquise par le groupe de travail et à la suite des progrès réalisés dans les connaissances scientifiques et techniques sur les engrais.

2. CONTENU DU DOSSIER TECHNIQUE

Le dossier doit contenir au moins cinq parties distinctes:

- des informations relatives aux effets sur la santé, l'environnement et la sécurité,
- des données agronomiques,
- des détails sur les méthodes d'analyse et les résultats,
- une proposition d'inclusion dans l'annexe I du règlement (CE) n° 2003/2003,
- toute autre donnée pertinente.

3. DESCRIPTION DES INFORMATIONS REQUISES POUR CHAQUE PARTIE

3.1. Informations sur la santé, l'environnement et la sécurité

3.1.1. Fichier de données «Sécurité»

Établir un fichier de données «Sécurité» contenant les rubriques visées dans la directive 91/155/CEE du 5 mars 1991 ⁽²⁾ telle qu'elle a été modifiée par la directive 93/112/CEE du 10 décembre 1993 ⁽³⁾ et la directive 2001/58/CE du 27 juillet 2001 ⁽⁴⁾ conformément aux notes explicatives figurant dans l'annexe à la directive.

Même s'il n'est pas obligatoire pour tout engrais en vertu du droit communautaire actuel, le fichier de données sécurité est une excellente source d'information, même si certaines rubriques ne s'appliquent pas à l'engrais proposé.

3.1.2. Informations complémentaires

En outre, il convient d'indiquer les substances indésirables et les agents chimiques ou biologiques qui ont ou qui pourraient avoir un effet sur la santé animale ou humaine ou encore sur l'environnement.

⁽²⁾ JO L 76 du 22. 3. 1991, p. 35.

⁽³⁾ JO L 314 du 16. 12. 1993.

⁽⁴⁾ JO L 212 du 7.8.2001, p. 24.

3.2. Données agronomiques

3.2.1. Effet principal et effets secondaires

Décrire le principal effet obtenu par l'application du produit dans les conditions d'utilisation prescrites et indiquer l'ingrédient actif responsable de l'effet prévu. Expliquer comment l'ingrédient est mis à disposition de la culture. Les effets secondaires doivent être identifiés, caractérisés et expliqués autant que faire se peut.

Même si une explication scientifique de l'action est désirable, elle n'est pas nécessaire pour autant que des résultats positifs et reproductibles soient obtenus dans les conditions d'utilisation prévues.

3.2.2. Méthode d'utilisation du produit

En général, il convient de fournir toutes les informations nécessaires à la bonne utilisation du produit.

Il s'agit de décrire les conditions d'utilisation du produit fini selon les bonnes pratiques agricoles.

Cultures: Il n'est pas souhaitable d'indiquer «toutes cultures», mais plutôt de sélectionner les cultures pour lesquelles l'efficacité du produit a été démontrée.

Taux d'application: indiquer le montant requis pour obtenir l'effet principal sur la culture concernée. Ce taux doit être exprimé en quantité du produit fini tel qu'il est commercialisé et en quantité du ou des ingrédients correspondants.

Le taux d'application doit être indiqué selon la pratique agricole, c'est-à-dire en kilogrammes de produit par hectare et par an. Si le produit est appliqué plusieurs fois à la même culture, il faut indiquer le taux par application et le nombre d'applications. Dans le cas des produits dilués avant usage, il convient d'indiquer le volume de diluant requis.

Méthode d'application: Préciser si le produit doit être appliqué directement au sol ou à la plante (feuilles, fruit, xylème ou racines). Indiquer les méthodes d'application, par exemple épandage ou application localisée par pulvérisation, injection, aspersion, arrosage, etc. Préciser les périodes d'application ou les phases de développement de la plante (étapes phénologiques) au cours desquelles l'application est efficace.

Conditions spéciales d'utilisation: informations supplémentaires sur l'usage du produit, par exemple les types de sols et leur statut en matière d'ingrédient, de conditions climatiques et végétales. Décrire les situations dans lesquelles l'usage du produit est interdit ou, tout au moins, déconseillé, les mélanges possibles, les mélanges interdits, etc.

3.2.3. Efficacité

Donner des informations claires (compréhensibles) attestant l'efficacité du produit lorsque les conditions d'utilisation sont respectées. Le cas échéant, fournir un calendrier expérimental

faisant apparaître l'effet principal, de même que des résultats détaillés des essais menés sur la qualité du rendement et/ou de la culture. Inclure toute analyse pertinente du sol et de la flore pour faire apparaître la teneur de la culture en ingrédient, le type de sol et les données agronomiques de base.

Si les résultats des essais ont été publiés, fournir une photocopie de la publication dans une langue communautaire, le cas échéant.

3.3. Détails des méthodes d'analyse et des résultats

Indiquer les méthodes utilisées pour analyser le produit: CE, ISO, CEN, AOAC, méthodes nationales, etc. Les méthodes CE doivent être utilisées à moins de ne pas être adaptées.

À titre complémentaire, il convient de joindre un rapport sur les résultats des diverses analyses menées sur le produit par un laboratoire approuvé pour l'analyse d'engrais. Si des méthodes «internes» non standard sont utilisées pour certaines analyses, il convient de fournir une annexe contenant l'ensemble des détails pertinents, y compris une description de la méthode utilisée pour élaborer les échantillons. L'utilisation de ces méthodes non standard doit être justifiée.

3.4. Proposition d'inclusion dans l'annexe I du règlement (CE) n° 2003/2003

Élaborer une proposition d'entrée basée sur la présentation adoptée à l'annexe I du règlement (CE) n° 2003/2003 et sur les modifications ultérieures à celui-ci, indiquer leur désignation de type et fournir les informations dans les colonnes prévues à cet effet.

3.5. Autres informations

Ajouter toute autre information jugée pertinente et ne figurant pas dans les parties précédentes. Cette partie sera assortie d'une bibliographie aussi complète que possible.

4. PROCÉDURE DE TRANSMISSION DU DOSSIER

Toute personne (fabricant ou représentant de fabricant) qui souhaite faire porter la mention «Engrais CE» à un engrais soumet le dossier technique susmentionné aux autorités de son État membre.

L'État membre concerné fait ensuite office de rapporteur du dossier auprès du groupe de travail «Engrais» de la Commission des Communautés européennes.

À la lumière des conclusions du groupe de travail «Engrais», la Commission établira une proposition d'adaptation de l'annexe I au règlement (CE) n° 2003/2003 qui sera soumise au comité visé à l'article 32 du règlement susmentionné pour avis, conformément à la procédure exposée aux articles 5 et 7 de la décision 1999/468/CE.

AUTORITÉS DES ÉTATS MEMBRES CHARGÉES D'ENREGISTRER LES NOUVEAUX ENGRAIS NATIONAUX

Autriche	Belgique	Chypre	République tchèque
<p>Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH Landwirtschaftliche Untersuchungen und Forschung Wien</p> <p>Spargeldstrasse 191 Postfach 400 AT-1226 Wien</p> <p>Tel. (43-1) 732 16 31 59 Fax (43-1) 732 16 31 07</p> <p>e-mail: michael.dachler@lwwie.ages.at adelheid.spiegel@lwwie.ages.at</p>	<p>FPS «Public Health, Food Chain Safety and Environment» General Directorate «Animals, Plants and Food» Service Pesticides and Fertilisers</p> <p>Eurostation Bloc II Place Victor Horta 40/10 BE-1060 Brussels</p> <p>Tel. (32-2) 524 72 65 Fax (32-2) 524 72 99</p> <p>e-mail: aft.plant@health.fgov.be nele.vanhauwe@health.fgov.be</p> <p>Web: http://www.health.fgov.be</p>	<p>Ministry of Agriculture, Natural Resources and Environment Department of Agriculture Land and Water use Section</p> <p>CY-1411 Nicosia</p> <p>Tel. (357) 22 305476 Fax (357) 22 305494</p> <p>e-mail: doagrg@cytanet.com.cy doagr.wateruse@cytanet.com.cy</p>	<p>Central Institute for Supervising and Testing in Agriculture</p> <p>ÚKZÚZ Hroznová 2 CZ-656 06 Brno</p> <p>Tel. (420) 569 430 438 Fax (420) 569 430 412</p> <p>e-mail: pavel.cermak@ukzuz.cz</p> <p>Web: http://www.ukzuz.cz</p>
			<p>Ministry of Agriculture of the Czech Republic Plant production department</p> <p>Těšnov 17 CZ-117 05 Praha 1</p> <p>Tel. (420) 221 812 071 Fax (420) 221 812 705</p> <p>e-mail: budnakova@mze.cz</p> <p>Web: http://www.mze.cz</p>
Danemark	Estonie	Finlande	France
<p>Ministry of Food, Agriculture and Fisheries Plantedirektoratet</p> <p>Skovbrynet 20 DK-2800 Lyngby</p> <p>Tel. (45) 45 26 36 00 Fax (45) 45 26 36 10</p> <p>e-mail: sfg@pdir.dk</p> <p>Web: http://www.pdir.dk</p>	<p>Plant Production Inspectorate</p> <p>Teaduse 2 EE-75501 Saku</p> <p>Tel. (372) 6712 651 Fax (372) 6712 604</p> <p>e-mail: katrin.laud@plant.agri.ee</p> <p>Web: http://www.plant.agri.ee/</p>	<p>Ministry of Agriculture and Forestry</p> <p>P.O. Box 30 FI-00023 Government Helsinki</p> <p>Tel. (358-9) 160 88 073 Fax (358-9) 160 24 43</p> <p>e-mail: pirjo.salminen@mmm.fi</p>	<p>Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Direction Générale de l'Alimentation Sous-Direction de la Qualité et de la Protection des Végétaux Bureau des Produits Antiparasitaires et des Matières Fertilisantes</p> <p>251 rue du Vaugirard FR-75732 Paris Cedex 15</p> <p>Tel. (33-1) 49 55 81 41 Fax (33-1) 49 55 59 49</p> <p>e-mail: mfsc.sdqpv.dgal@agriculture.gouv.fr</p> <p>Web: http://www.service-public.fr</p>

Danemark	Estonie	Finlande	France
	<p>Ministry of Agriculture of Estonia</p> <p>39/41 Lai St Tallinn EE-15056</p> <p>Tel. (372) 62 565 07 Fax (372) 62 562 00</p> <p>e-mail: renata.tsaturjan@agri.ee</p> <p>Web: http://www.agri.ee/</p>		<p>Direction générale de la concurrence, de la consommation et de la répression des fraudes</p> <p>Boulevard Vincent Auriol, 59 FR-75703 Paris Cedex 13</p> <p>Tel. (33-1) 44 97 31 54 Fax (33-1) 44 97 05 27</p> <p>e-mail: roselyne.roy@dgccrf.finances.-gouv.fr</p> <p>Web: http://www.finances.gouv.fr/index.html</p>

Allemagne	Grèce	Hongrie	Irlande
<p>Bundesministerium für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft</p> <p>Referat 516A Postfach 14 02 70 DE-53107 Bonn</p> <p>Tel. (49) 22 81 529 38 84 Fax (49) 22 81 529 55 38 89</p> <p>e-mail: 516A@bmvvel.bund.de</p>	<p>Ministry of Agriculture Directorate plant for inputs of plant products Section D</p> <p>2, Archarnon Street EL-101 76 Athens</p> <p>Tel. (30) 210 21 24 102 Fax (30) 210 21 24 137</p> <p>e-mail: ax2u056@minagric.gr</p>	<p>Ministry of Agriculture and Rural Development Department for Plant Protection and Soil Conservation</p> <p>Kossuth tér 11 HU-1055 Budapest</p> <p>Tel. (36-1) 301 40 15 Fax (36-1) 301 46 44</p> <p>e-mail: ekei@posta.fvm.hu</p>	<p>Department of Agriculture and Food</p> <p>Block B, 1st Floor Maynooth Business Campus Maynooth IE-Co. Kildare</p> <p>Tel. (353-1) 505 33 49 Fax (353-1) 505 35 63</p> <p>e-mail: info@agriculture.gov.ie</p> <p>Web: http://www.agriculture.gov.ie</p>
	<p>National Organization For Medicines (Ethnikos Organismos Farmakon — EOF) Division of Inspection and Distribution Control</p> <p>284, Messoghion Ave. EL-155 62 Holargos</p> <p>Tel. (30) 210 65 07 204 Fax (30) 210 65 49 591</p> <p>e-mail: reg@eof.gr</p>		

Italie	Lettonie	Lituanie	Luxembourg
<p>Ministero delle politiche agricole e forestali Dipartimento della qualità dei prodotti agroalimentari e dei servizi Direzione Generale per la Qualità dei prodotti agroalimentari e la tutela del consumatore</p> <p>Via XX Settembre, 20 IT-00187 Roma</p> <p>Tel. (39-06) 466 55 020 Fax (39-06) 481 97 14</p> <p>e-mail: qualprod-tutconsum@politicheagricole.it</p>	<p>State Plant Protection Service</p> <p>Republikas laukums 2, LV-1981 Riga</p> <p>Tel. (371) 702 73 09 Fax (371) 702 73 02</p> <p>e-mail: Skaidrite.rulle@vaad.gov.lv</p>	<p>Ministry of Economy, Industry and Business Department, Product Technical Regulation Division</p> <p>Gedimino ave. 38/2 LT-01104 Vilnius</p> <p>Tel. (370 5) 262 68 10 Fax (370 5) 262 39 74</p>	<p>Ministère de l'agriculture ASTA Laboratoire de contrôle et d'essais</p> <p>BP 75 LU-9001 Ettelbruck</p> <p>Tel. (352) 81 00 81 212 Fax (352) 81 00 81 333</p> <p>e-mail: rene.meyers@asta.etat.lu</p>
<p>Ministero delle politiche agricole e forestali Ispettorato centrale repressione frodi</p> <p>Via XX Settembre, 20 I-00187 Roma</p> <p>Tel. (39-06) 474 38 82 Fax (39-06) 488 10 41</p> <p>Web: http://www.politicheagricole.it/</p>			

Malte	Pologne	Portugal	Slovaquie
<p>Foodstuffs, Chemicals & Cosmetics Directorate, Malta Standards Authority</p> <p>2nd Floor, Evans Buildings, Merchants Street, MT-Valletta VLT 03</p> <p>Tel. (356) 21255546 Fax (356) 21242420</p> <p>e-mail: martin.seychell@msa.org.mt</p>	<p>Ministerstwo Gospodarki Pracy i Polityki Społecznej Departament Polityki Przemysłowej</p> <p>Pl. Trzech Krzyży 3/5 PL-00-507 Warszawa</p> <p>Tel. (48-22) 693 56 35 Fax: (48-22) 693 40 32</p> <p>e-mail: krysen@mg.gov.pl renzna@mg.gov.pl</p> <p>Web: http://www.mgpips.gov.pl</p>	<p>Ministério da Economia Direcção-Geral da Empresa</p> <p>Avenida Visconde Valmor 72 PT-1069-041 Lisboa</p> <p>Tel. (351) 21 791 91 00 Fax (351) 21 796 51 58</p> <p>e-mail: dgempres@dgempres.min-economia.pt</p> <p>Web: http://www.min-economia.pt</p>	<p>Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky Oddelenie registrácie hnojív</p> <p>Matuškova 21 SK-833 16 Bratislava</p> <p>Tel. (421) 2 547 758 22 ext. 202 Fax (421) 2 546 512 03</p> <p>e-mail: z.brana@uksup.sk</p> <p>Web: http://www.uksup.sk</p>

Malte	Pologne	Portugal	Slovaquie
	<p>Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi Departament Hodowli i Ochrony Roślin</p> <p>ul. Wspólna 30 PL-00-930 Warszawa</p> <p>Tel. (48-22) 623 21 04 Fax (48-22) 628 87 84</p> <p>e-mail: kinga.roslan@minrol.gov.pl tj@iung.pulawy.pl</p> <p>Web: http://www.minrol.gov.pl/</p>	<p>Ministério da Economia Direcção Geral da Indústria</p> <p>Avenida Conselheiro Fernando de Sousa, 11 PT-1092 Lisboa Codex</p> <p>Tel. (351) 21 389 01 85 Fax (351) 21 389 01 14</p> <p>Web: http://www.min-economia.pt/</p>	

Slovénie	Espagne	Suède	Pays-Bas	Royaume-Uni
<p>Ministry of Agriculture, Forestry and Food Phytosanitary Administration of RS</p> <p>Einspielerjeva 6, SI-1000 Ljubljana</p> <p>Tel. (386-1) 3094 432 Fax (386-1) 3094 335</p> <p>e-mail: furs.mkgp@gov.si; darja.kropivsek@gov.si</p>	<p>Registro de productos fertilizantes Dirección General de Agricultura Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación</p> <p>C/Alfonso XII, 62 ES-28014 Madrid</p> <p>Tel. (34) 91 3474086 Fax (34) 91 3474087</p> <p>e-mail: jortizde@mapya.es</p> <p>Web: http://www.mapya.es</p>	<p>The Swedish Board of Agriculture</p> <p>SE-55182 Jönköping</p> <p>Tel. (46) 36 15 50 00 Fax (46) 36 19 05 46</p> <p>e-mail: magnus.franzen@sjv.se</p>	<p>Rikilt Bureau meststoffen</p> <p>Postbus 230 NL-6700 AE Wageningen</p> <p>Tel. (31-317) 47 55 74 Fax (31-317) 41 77 17</p> <p>e-mail: jaap.driessen@wur.nl</p> <p>Web: http://www.rikilt.nl</p>	<p>Department for Environment, Food & Rural Affairs (DEFRA)</p> <p>Area 4D Ergon House 17 Smith Square UK-London SW1P 3JR</p> <p>Tel. (44-20) 7238 5810 Fax (44-20) 7238 6069</p> <p>e-mail: gary.beckwith@defra.gsi.gov.uk</p>
	<p>Ministerio de Industria, Turismo y Comercio Dirección General de Desarrollo Industrial</p> <p>Paseo de la Castellana, 160 ES-28071 Madrid</p> <p>Tel. (34) 91 349 42 22 Fax (34) 91 457 80 66</p> <p>e-mail: paloma.perez2@min.es</p> <p>Web: http://www.min.es</p>		<p>Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit Directie Landbouw Afdeling Mineralen en Ammoniak</p> <p>Postbus 20401 NL-2500 EK Den Haag</p> <p>Tel. (31-70) 378 42 50 Fax (31-70) 378 61 61</p> <p>e-mail: h.bos@minlnv.nl</p> <p>Web: http://www.minlnv.nl</p>	<p>Ministry of Agriculture, Fisheries and Food Rural and Marine Environment Division</p> <p>Ergon House 17, Smith Square UK-London SW1 P3JR</p> <p>Tel. (44-20) 72 38 67 70 Fax (44-20) 72 38 67 00</p> <p>Web: http://www.maff.gov.uk/</p>

**AUTORITÉ DES ÉTATS MEMBRES DE L'AELE CHARGÉES D'ENREGISTRER LES NOUVEAUX ENGRAIS
NATIONAUX**

Islande	Liechtenstein	Norvège	Suisse
<p>Adfangaeftirlit Feed, Seed and Fertilizer Inspectorate</p> <p>RALA-building, Keldnaholt IS-112 Reykjavik</p> <p>Tel. (354) 591 1590 Fax (354) 591 1591</p> <p>e-mail: oli@adfangaeftirlit.is</p>	<p>Office for Environmental Protection</p> <p>Postfach 684 LI-FL 9490 Vaduz</p> <p>Tel. (423) 236 61 94 Fax (423) 236 61 99</p> <p>e-mail: manfred.frick@aus.llv.li</p>	<p>Norwegian Food Safety Authority Head Office Section for Water, Feedingstuffs and Animal By-Products</p> <p>P.O. Box 383 NO-2381 Brumunddal</p> <p>Tel. (47) 23 21 68 00 Fax (47) 23 21 70 01</p> <p>e-mail: postmottak@mattilsynet.no line.diana.blytt@mattilsynet.no</p> <p>Web: http://www.mattilsynet.no</p>	<p>Office Fédéral de l'Agriculture Division Moyens de Production</p> <p>Mattenhofstrasse 5 CH-3003 Bern</p> <p>Tel. (41) 32 323 83 85 Fax (41) 31 322 26 34</p> <p>e-mail: duenger@blw.admin.ch</p> <p>Web: http://www.blw.admin.ch</p>